

**telc-Übungstest A1
Deutsch für Zuwanderer**

vhs-lernportal.de/a1

Bedienungsanleitung für Tutorinnen und Tutoren



GEFÖRDERT VOM

Inhalt

Einführung	3
Lerner-Ansicht	5
Startseite, Testablauf, Timer, Fortschritt	6
Hinweise zu Audios	7
Testergebnis	8
Bestätigung	9
Tutor-Ansicht	10
Übungstest korrigieren und bewerten	11
Test zurücksetzen	13
Impressum	14



Einführung

Der telc-Übungstest im vhs-Lernportal bereitet Lernende auf die telc Prüfung A1 – Deutsch für Zuwanderer vor. Er bildet den original telc-Übungstest 1 „A1 – Deutsch für Zuwanderer“ in digitaler Form ab. Lediglich der Teil „Mündliche Prüfung“ entspricht nicht dem original Prüfungsablauf. Mit dem Übungstest können sich Lernende auf die Prüfung vorbereiten und den Prüfungsablauf kennenlernen.

Der telc-Übungstest wird für Lernende freigeschaltet, wenn sie 60 Prozent der letzten Lektion des A1-Deutschkurses bearbeitet haben. Er dauert 90 Minuten. Sobald neue Übungstests zur Korrektur vorliegen, werden sie auf dem Schreibtisch angezeigt:

The screenshot shows the vhs Lernportal interface. At the top, the user is logged in as 'Melek Schneider' and the language is set to 'Deutsch'. The main navigation bar shows 'Alle Deutschkurse > A1' and 'Mein A1' is selected. The 'Mein A1' dashboard displays four notification cards: 'Korrekturen' (1), 'telc-Übungstest' (3), 'Nachrichten' (11), and 'Meine Kurse' (listing A1-Kurs vhs Altona, A1/A2-Kurs VHS Eimsbüttel, Kurs VHS Billstedt, and Modul 3 VHS Altona). The footer contains the vhs Lernportal logo, social media links, and various legal links (Über das vhs-Lernportal, Datenschutz, Hilfe und Support, Impressum, AGB). It also features the 'AlphaDekade 2016-2026' logo and the 'Bundesministerium für Bildung und Forschung' logo.

Der Test beinhaltet lediglich zwei offene Schreibaufgaben, die korrigiert und bewertet werden müssen. Die mündliche Prüfung wird im Übungstest schriftlich durchgeführt.

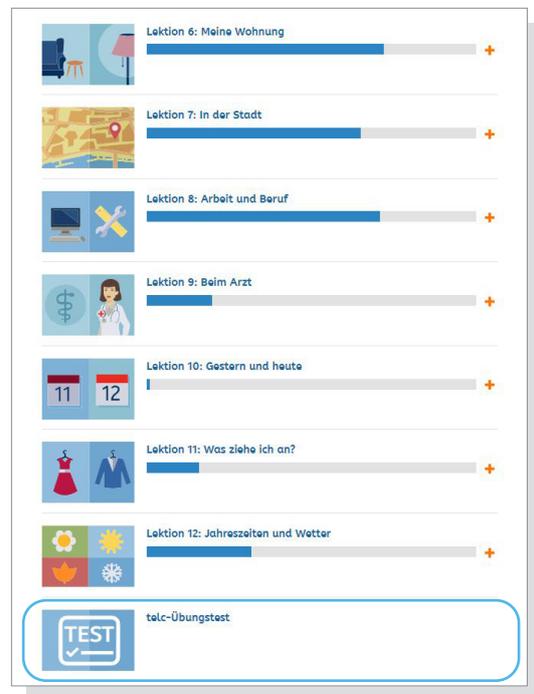
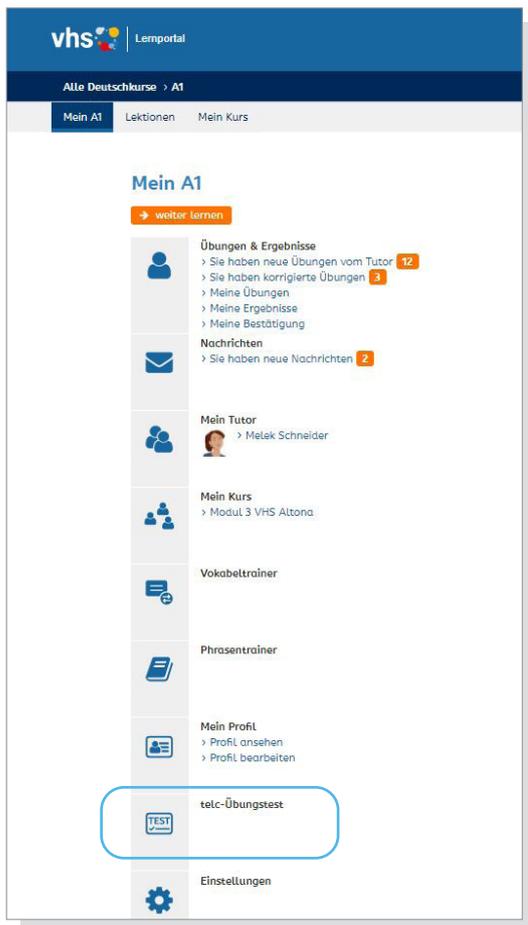
Einführung

Der telc-Übungstest besteht aus folgenden Komponenten:

	Subtest	Ziel	Aufgabentyp	Zeit in Minuten
Schriftliche Prüfung		1 Sprachbausteine		10
		Wortschatz und Grammatik	10 Multiple-Choice-Aufgaben	
		2 Hören		15
	A	Selektives verstehen	4 Richtig-Falsch-Aufgaben	
	B	Detailverstehen (Zahlen und Buchstaben)	5 Multiple-Choice-Aufgaben	
	3 Hören und Antworten		15	
A	Situationsbezogene Antworten	3 Zuordnungsaufgaben		
	B	Situationsbezogene Antworten	4 Zuordnungsaufgaben	
Mündliche Prüfung		4 Lesen		45
	A	Globalverstehen	3 Zuordnungsaufgaben	
	B	Detailverstehen	3 Richtig-Falsch-Aufgaben	
		C	Selektives Verstehen	3 Multiple-Choice-Aufgaben
		5 Schreiben		45
A	Ein Formular ausfüllen			
	B	Eine kurze Nachricht schreiben		
		Mündliche Prüfung		20
Teil A:	Sich vorstellen, buchstabieren, Zahlen nennen			
Teil B:	Um Informationen bitten und Informationen geben			
Teil C:	Etwas anbieten, Bitten, Vorschläge und Ratschläge formulieren und darauf reagieren			

Lerner- Ansicht

Lernende finden den telc-Übungstest auf ihrem Schreibtisch im A1-Deutschkurs sowie ganz unten in der Lektionsübersicht. Über das Icon auf dem Schreibtisch und in der Lektionsübersicht erreichen sie eine Info-Seite zum Testformat. Von hier aus ist auch der Übungstest erreichbar, sobald er freigeschaltet worden ist (nachdem 60 Prozent der letzten Lektion bearbeitet sind).



Sobald der Test freigeschaltet worden ist, werden die Lernenden mit dem Badge „A1-telc-Übungstest freigeschaltet“ darüber informiert.



Startseite

The screenshot shows the vhs Lernportal interface. At the top, there's a blue header with the vhs logo, 'Lernportal', and a user profile 'Lernerin Lisa' with a lock icon. A language dropdown menu is set to 'Deutsch'. Below the header, there's a navigation bar with 'Alle Deutschkurse > A1' and tabs for 'Mein A1', 'Lektionen', and 'Mein Kurs'. The main content area is titled 'telc-Übungstest'. It features a card with a 'telc' logo and an image of a man, with the text 'ÜBUNGSTEST 1 DEUTSCH FÜR ZUWANDERER A1'. To the right of the card, there's descriptive text: 'Der Übungstest bereitet Sie auf die telc Prüfung A1 – Deutsch für Zuwanderer vor. Er bildet den original telc-Übungstest 1 „A1 – Deutsch für Zuwanderer“ in digitaler Form ab. Mit dem Übungstest können Sie sich auf die Prüfung vorbereiten und den Prüfungsablauf kennenlernen. Der Übungstest dauert 90 Minuten. Die mündliche Prüfung wird im Übungstest schriftlich durchgeführt und entspricht nicht dem original Prüfungsablauf.' Below this, there's a warning: 'Bitte sorgen Sie vor Beginn des Tests für eine ungestörte Umgebung und planen Sie genug Zeit ein. Sie können den Test nicht unterbrechen und nur einmal machen. Während Sie den Test absolvieren, wird Ihnen die verbleibende Zeit rechts oben auf Ihrem Bildschirm angezeigt.' At the bottom of the card, there's a link 'Info zum Testformat' with a plus icon and a button 'Übungstest starten'.

Auf der Startseite des Übungstests finden Lernende Informationen zum Ablauf und zum Testformat.

Testablauf

- Der Test muss linear durchlaufen werden, zurückgehen ist nicht möglich.
- Lernende erhalten im Testverlauf keine Auswertung und kein Feedback.

Timer-Funktion

- Für jeden Testteil steht eine begrenzte Bearbeitungszeit zur Verfügung.
- Die verbleibende Zeit wird oben rechts angezeigt.
- Wenn die Zeit abgelaufen ist, bevor ein Teiltest abgeschlossen worden ist, werden die Lernenden direkt zum nächsten Teiltest weitergeleitet.
- Wenn die Gesamtzeit des Übungstests abgelaufen ist, bevor der Test abgeschlossen worden ist, gehen die Eingaben nicht verloren, sondern werden zur Korrektur an die Tutorin oder den Tutor gesendet.

Fortschrittsbalken

Der telc-Übungstest besteht aus 21 Einzelaufgaben. Der Fortschrittsbalken zeigt Lernenden an, innerhalb welcher Aufgabe sie sich gerade befinden und wie viele Aufgaben noch absolviert werden müssen.

The screenshot shows the telc-Übungstest interface during a test. At the top, there's a progress bar labeled 'telc-Übungstest' with a blue line indicating progress. Below the progress bar, the current section is titled 'Hören und antworten, Teil A'. The instructions are: 'Lesen Sie die Sätze. Hören Sie dann drei kurze Texte. Sie hören drei Aussagen oder Fragen. Ordnen Sie die Sätze richtig zu. Sie hören jede Aussage oder Frage zweimal.' There's a play button icon at the bottom left. On the right side, there's a timer showing '14:49'. Labels 'Fortschrittsbalken' and 'Timer' are connected to their respective elements by lines.

Lerner- Ansicht

Hinweise zu Audios

- Die Audios im Teilttest „Hören“ starten automatisch und beinhalten analog zum Originaltest längere Pausen und Wiederholungen.
- Die Audios im mündlichen Teil müssen von den Lernenden über den Audio-Button selber gestartet werden.
- Alle Audios können nur einmal angehört werden.

Hören, Teil A

Lesen Sie die Aufgabe. Hören Sie dann den Text.
Was ist richtig? Wählen Sie aus.
Sie hören den Text zweimal.

11
Situation:
Sie haben eine Nachricht auf Ihrer Mailbox.

Andreas geht es heute nicht gut.
 richtig
 falsch

Mündliche Prüfung, Teil A (1)

Sich vorstellen

Hören Sie ein Beispiel:

Schreiben Sie etwas über sich. Schreiben Sie zu jedem Wort einen Satz.

Name?
Alter?
Wohnort?
Familie?
Sprachen?
Beruf?
Hobby?

14:53

19:53

Timer

Automatisch startendes Audio

Audios, die manuell gestartet werden müssen

Mündliche Prüfung, Teil C (4)

Bitte formulieren und darauf reagieren.

Hören Sie die Bitte.





bereits einmal abgespieltes Audio

Lerner- Ansicht

Testergebnis

- Lernende sollten bis zum Erhalt ihres Testergebnisses ihre Tutorin oder ihren Tutor nicht wechseln, weil die zu korrigierenden Übungen aus dem Test bei einem Tutorwechsel verloren gehen.

Geschafft!

Sie haben den Übungstest abgeschlossen. Der Test wird jetzt von Ihrer Tutorin / Ihrem Tutor bewertet. Sie erhalten eine Nachricht, wenn die Bewertung abgeschlossen ist. Ihre Bewertung können Sie dann hier einsehen.

Bitte wechseln Sie Ihre Tutorin / Ihren Tutor bis zum Erhalt Ihres Testergebnisses nicht.

- Lernende werden per Nachricht darüber informiert, dass das Testergebnis vorliegt. Das Testergebnis selbst finden sie dann unter „telc-Test“ auf ihrem Schreibtisch.
- Hier können Lernende ihre Ergebnisse inklusive aller Feedbacks innerhalb der Übungen einsehen und eine Bestätigung über das Testergebnis anfordern.

Test-Ergebnis

Sie können hier Ihre Ergebnisse einsehen und eine Bestätigung anfordern.

Bestätigung anfordern

Ergebnis	Bestanden (76%)
Feedback vom Tutor	Sehr gut gemacht!

Übung

1.1 - Sprachbausteine	
2.1 - Hören, Teil A	
2.2 - Hören, Teil B	
3.1 - Hören und antworten, Teil A	
3.2 - Hören und antworten, Teil B	
4.1 - Lesen, Teil A	
4.2 - Lesen, Teil B	
4.3 - Lesen, Teil C	
5.1 - Schreiben, Teil A	
5.2 - Schreiben, Teil B	60/60
6.A.1 - Mündliche Prüfung, Teil A (1)	16/16
6.A.2 - Mündliche Prüfung, Teil A (2)	16/16

Bestätigung anfordern

Vielen Dank!

Ihre Bestätigung finden Sie in Kürze im Bereich **Nachrichten**.

Nachricht lesen

Betreff Bestätigung telc-Übungstest

Anhang Bestaetigung_Uebungstest.pdf

Hallo Lisa Lustig,

Ihre Bestätigung finden Sie im Anhang dieser Nachricht.

Klicken Sie auf Bestaetigung_Uebungstest.pdf, um die Bestätigung zu öffnen. Sie können die Bestätigung speichern oder ausdrucken.

Von der Tutorin / vom Tutor korrigierte Übungen werden in der Ergebnis-Übersicht **gefettet** dargestellt.

Lerner- Ansicht

Bestätigung

Deutscher Volkshochschul-Verband e.V.
Königswinterer Straße 552 b, 53227 Bonn
E-Mail: info@vhs-learnportal.de
www.vhs-learnportal.de / www.volkshochschule.de

vhs Lernportal

Bestätigung

Hiermit bestätigen wir, dass unter dem Namen

Lisa Lustig

folgende Ergebnisse im telc-Übungstest Niveaustufe A1 erreicht wurden:

Subtest	Erreichte Punktzahl	Maximale Punktzahl
Sprachbausteine	120	120
Hören	112	136
Hören und Antworten	16	112
Lesen	192	192
Schreiben	80	80
Mündliche Prüfung *	160	160
Gesamtpunktzahl	680	800

Sie haben 88% erreicht. Sie haben den Übungstest bestanden.

100 – 90 % = Note 1
89 – 80 % = Note 2
79 – 70 % = Note 3
69 – 60 % = Note 4
59 – 0 % = nicht bestanden

Deutscher Volkshochschul-Verband e.V. (DVV)
Bonn, 09.02.2022

* Die mündliche Prüfung wird im Übungstest schriftlich durchgeführt.
Dieses Dokument wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
Die Namensangabe ergibt sich aus den Daten im Benutzerprofil.

gefördert von
AlphaDekade 2016–2026
Bundesministerium für Bildung und Forschung

Badge „A1-telc-Übungstest bestanden“

Lernende, die den Übungstest erfolgreich absolviert haben, erhalten das Badge „A1-telc-Übungstest bestanden“.

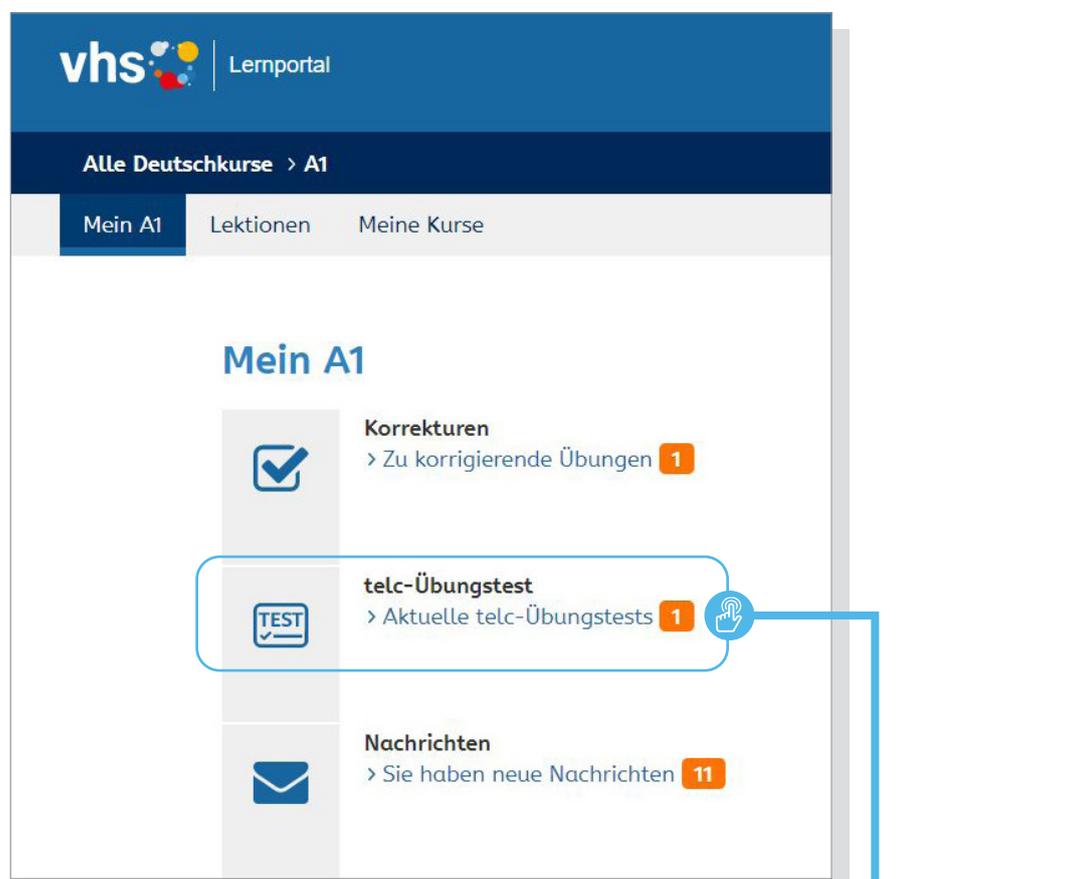


Tutor- Ansicht

Tutorinnen und Tutoren finden den telc-Übungstest ebenfalls auf ihrem Schreibtisch im Kurs.

Hier finden Sie

- aktuelle telc-Übungstests zur Korrektur sowie
- Infomaterialien zum Übungstest (Vorschauvideo, Bedienungsanleitung, Schulungsvideo).



The screenshot shows the 'vhs Lernportal' interface. The main navigation bar includes 'Alle Deutschkurse > A1' and sub-tabs for 'Mein A1', 'Lektionen', and 'Meine Kurse'. The 'Mein A1' dashboard features three main sections: 'Korrekturen' (1 item), 'telc-Übungstest' (1 item), and 'Nachrichten' (11 items). A blue callout box highlights the 'telc-Übungstest' section, with an arrow pointing to a detailed view below.

Aktuelle telc-Übungstests

[Aktualisieren](#)

Funktion	Vorname	Nachname	Angezeigter Name	Begonnen	Status
  	Lisa	Lustig	Lernerin Lisa	08.02.2022 09:06	Wartet auf Korrektur
  	Lutz-Ludwig	Testlerner	Leo Lerner	02.02.2022 18:35	Wartet auf Korrektur
  			Testlerner Inga	14.01.2022 13:51	abgebrochen
  			Tugbas Testlerer	26.11.2021 12:08	abgebrochen

Tutor- Ansicht

Übungstest korrigieren und bewerten

Hier können Tutorinnen und Tutoren die absolvierten Tests einsehen und korrigieren. Der Übungstest besteht zum größten Teil aus systemseitig auswertbaren Übungen. Es gibt lediglich zwei offene Schreibübungen, die korrigiert werden müssen:

- 5.2 – Schreiben, Teil B
- 6.A.1 – Mündliche Prüfung, Teil A (1)

So gehen Sie vor:

1. Korrigieren Sie die beiden Übungen wie gewohnt.
2. In der jeweiligen Übung können Sie gleichzeitig auch die Bewertungen vornehmen.

Lisa Lustig (Lernerin Lisa)

Funktion: Erster Login
28.08.2018 09:52

Lektionsübersicht | Übungen zuwei...

Der Test wurde korrigiert und liegt Ergebnis: Bestanden (86%)

Übung	Datum	Punkte
1.1 - Sprachbausteine		
2.1 - Hören, Teil A		
2.2 - Hören, Teil B		
3.1 - Hören und antworten, Teil A		
3.2 - Hören und antworten, Teil B		
4.1 - Lesen, Teil A		
4.2 - Lesen, Teil B		
4.3 - Lesen, Teil C	09.02.2022 12:33	48/48
5.1 - Schreiben, Teil A	09.02.2022 12:34	10/20
5.2 - Schreiben, Teil B	09.02.2022 12:36	60/60
6.A.1 - Mündliche Prüfung, Teil A (1)	09.02.2022 12:37	16/16
6.A.2 - Mündliche Prüfung, Teil A (2)	09.02.2022 12:34	16/16
6.A.3 - Mündliche Prüfung, Teil A (3)	09.02.2022 12:35	16/16
6.B.1 - Mündliche Prüfung, Teil B (1)	09.02.2022 12:35	14/14
6.B.2 - Mündliche Prüfung, Teil B (2)	09.02.2022 12:35	14/14

5.2 - Schreiben, Teil B

vielen Dank für die Einladung zum Kaffee! Soll ich zu euch kommen? Und wann passt es bei euch gut?

Liebe Grüße, ich freu mich auf euch!
Maika

Bewertung

Leitpunkt 1: volle Punktzahl
0 Punkte

Leitpunkt 2: halbe Punktzahl

Leitpunkt 3: volle Punktzahl

Kommunikative Gestaltung: volle Punktzahl

Bewertungskriterien ansehen

Korrektur beenden

5.2 - Schreiben, Teil B

Liebe Familie Müller,

vielen Dank für die Einladung zum Kaffee! Soll ich zu euch kommen? Und wann passt es bei euch gut?

Liebe Grüße, ich freu mich auf euch!

M

Auswahl
"e" [OK] [Cancel]

Korrektur
e

Erklärung
[Textfeld]

Klassifizierung
[Farbige Balken]

Übernehmen Verwerfen

Bewertungskriterien ansehen

Zu korrigierende Übungen

Tutor- Ansicht

Unterhalb des Freitextfeldes können Sie die Bewertung (0 Punkte, halbe Punkte, volle Punkte) vornehmen. Eine Erläuterung zu den Bewertungskriterien unterstützt Sie bei der Punktevergabe.

The image shows a screenshot of a tutor interface titled "5.2 - Schreiben, Teil B". The main window contains a text input field with the following text: "Liebe Familie Müller, vielen Dank für die Einladung zum Kaff le! Soll ich zu euch kommen? Und wann passt es bei euch gut? Liebe Grüße, ich freu mich auf euch! Maïke". Below the text field is a "Bewertung" (Grading) section with three rows: "Leitpunkt 1: 0 Punkte", "Leitpunkt 2: halbe Punktzahl", and "Leitpunkt 3: volle Punktzahl". Each row has a "Speichern" (Save) button. Below this is a "Kommunikative Gestaltung: volle Punktzahl" dropdown and a "Bewertungskriterien ansehen" (View criteria) button. A blue callout box with an exclamation mark icon and the text "Hinweis Bitte beachten Sie, dass die eingegebenen Punkte in jeder Zeile gespeichert werden müssen." points to the "Speichern" buttons. A blue arrow points from the "Bewertungskriterien ansehen" button to a separate window showing the criteria. This window is titled "5.2 - Schreiben, Teil B" and "Kommunikative Gestaltung: volle Punktzahl". It contains a "Bewertungskriterien ansehen" button and the following text: "Erfüllung der Aufgabenstellung (pro Inhaltspunkt) (Inhaltspunkte: Form, Inhalt/ Länge, Ausdruck) volle Punktzahl: Der Inhaltspunkt wurde behandelt und ist unmittelbar verständlich, auch wenn Fehler gemacht wurden. halbe Punktzahl: Der Inhaltspunkt wurde behandelt und ist wegen sprachlicher und inhaltlicher Mängel nur nach zwei- oder mehrmaligem Lesen verständlich. 0 Punkte: Der Inhaltspunkt wurde nicht behandelt und/oder ist unverständlich. Kommunikative Gestaltung volle Punktzahl: Die kommunikative Gestaltung ist der Textsorte angemessen (z. B. Anrede, Schluss etc.). halbe Punktzahl: Die Gestaltung ist nur teilweise angemessen (z. B. keine Anrede). 0 Punkte: Die Gestaltung ist nicht angemessen (keine Anrede oder Schlussformel). Hinweis: Bitte speichern Sie jede Bewertung. Nicht gespeicherte Bewertungen gehen beim Schließen des Fensters verloren."

Anschließend kann das Übungsfenster geschlossen werden. Die Eingaben können bei Bedarf an dieser Stelle noch einmal korrigiert werden. Nach Abschluss der Korrektur darf bei den Punkten allerdings nichts mehr verändert werden.

Tutor- Ansicht

Wenn beide Übungen korrigiert und bewertet worden sind, können Sie unterhalb der Testübersicht die Korrektur abschließen. Im Fenster „Korrektur abschließen“ wird Ihnen das Testergebnis (bestanden / nicht bestanden) und die erreichte Prozentzahl angezeigt. Zusätzlich können Sie Ihrer Lernerin / Ihrem Lerner ein Feedback geben.

6.B.2 - Mündliche Prüfung, Teil B (2) 19.11.2021 10:42 14/14

6.B.3 - Mündliche Prüfung, Teil B (3)

6.B.4 - Mündliche Prüfung, Teil B (4)

6.C.1 - Mündliche Prüfung, Teil C (1)

6.C.2 - Mündliche Prüfung, Teil C (2)

6.C.3 - Mündliche Prüfung, Teil C (3)

6.C.4 - Mündliche Prüfung, Teil C (4)

> Korrektur abschließen

> Test zurücksetzen

Korrektur abschließen ✕

Ergebnis: Bestanden (88%)

Feedback an Lerner / Lernerin

Sehr gut gemacht! 😊

Korrektur abschließen

Mit Klick auf „Korrektur abschließen“ wird das Ergebnis an die Lernerin / den Lerner übermittelt. Die Bepunkung darf jetzt nicht mehr geändert werden.

Nach Abschluss der Korrektur können Sie den Test dauerhaft in der Lernstandsübersicht einsehen.

Lisa Lustig (Lernerin Lisa)

Funktion	Erster Login	Letzter Login	Korrektur
	28.08.2018 09:52	09.02.2022 12:32	

Lektionsübersicht Übungen zuweisen Zugewiesene Übungen Abgeschlossene zugewiesene Übungen **telc-Übungstest**

Der Test wurde korrigiert und liegt dem Lerner vor.
Ergebnis: Bestanden (86%)

Test zurücksetzen

Sie können den Übungstest vor oder nach der Korrektur zurücksetzen, wenn Sie möchten, dass die/der Lerner*in den Test wiederholen soll. Alle Eingaben des vorherigen Tests werden dann unwiderruflich gelöscht. Bitte informieren Sie vorab Ihre*n Lerner*in, dass ihre/seine Ergebnisse gelöscht werden und der Test dann wiederholt werden kann.

6.C.1 - Mündliche Prüfung, Teil C (1)	09.02.2022 12:55	72/72
6.C.2 - Mündliche Prüfung, Teil C (2)	09.02.2022 12:56	72/72
6.C.3 - Mündliche Prüfung, Teil C (3)	09.02.2022 12:56	72/72
6.C.4 - Mündliche Prüfung, Teil C (4)	09.02.2022 12:56	72/72

> Test zurücksetzen

Herausgeber

Deutscher Volkshochschul-Verband e.V.
Königswinterer Straße 552 b
53227 Bonn

Verantwortlich

Michael Thiel

Redaktion

Maike Hiepko, Tuğba Kleinert

Gestaltung der Bedienungsanleitung

grafikDESIGN Isabel Nonn

Realisation des vhs-Lernportals

DigiOnline GmbH

Gestaltung der Grafiken

TrickStudio Lutterbeck GmbH

Kontakt

Telefon: 0228 97569-0
E-Mail: info@vhs-lernportal.de
vhs-lernportal.de/a1

**Die Verwendung der Inhalte jenseits öffentlich geförderter Lernangebote,
insbesondere die Vervielfältigung, bedarf der Zustimmung des Herausgebers.**

©2022 Deutscher Volkshochschul-Verband e.V., Bonn

Das vhs-Lernportal wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert.